

# COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

# S



Organización de las Naciones  
Unidas para la Agricultura  
y la Alimentación



Organización  
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

Abertura de la sesión

CAC/40 CRD/01

## PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

### COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

40.º período de sesiones

CICG, Ginebra, Suiza

17-22 de julio de 2017

### AGENDA PROVISIONAL DEL DÍA ANOTADA

#### DIVISIÓN DE LAS COMPETENCIAS

#### ENTRE LA UNIÓN EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS SEGÚN EL ARTÍCULO II PÁRRAFO 5 DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Tema del programa	Asunto	Documento
1	Aprobación del programa <a href="#">Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</a> <sup>1</sup>	CX/CAC 17/40/1
2	Informes de las reuniones 72. <sup>a</sup> y 73. <sup>a</sup> del Comité Ejecutivo <a href="#">Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</a>	REP 17/EXEC1 REP 17/EXEC2
3	Informes de los comités coordinadores FAO/OMS <a href="#">Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</a>	REP17/AFRICA REP17/ASIA REP17/EURO REP17/LAC REP17/NEA REP17/NASWP
4	Enmiendas al Manual de procedimiento <a href="#">Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo I.</a>	CX/CAC 17/40/2
5	Aprobación definitiva de textos del Codex – Observaciones <a href="#">Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo II.</a>	CX/CAC 17/40/3 CX/CAC 17/40/3 Add. 1 CX/CAC 17/40/4
6	Aprobación de textos del Codex en el trámite 5 - Observaciones <a href="#">Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo III.</a>	CX/CAC 17/40/5 CX/CAC 17/40/5 Add. 1 CX/CAC 17/40/6

<sup>1</sup> La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del orden del día que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

7	<p>Revocación de textos del Codex</p> <p>Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <a href="#">Anexo IV.</a></p>	<p>CX/CAC 17/40/7 CX/CAC 17/40/7 Add.1</p>
8	<p>Propuestas de nuevos trabajos</p> <p>Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <a href="#">Anexo V.</a></p>	<p>CX/CAC 17/40/8 CX/CAC 17/40/8 Add. 1</p>
9	<p>Suspensión de trabajos</p> <p>Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <a href="#">Anexo VI.</a></p>	<p>CX/CAC 17/40/9 CX/CAC 17/40/9 Add. 1</p>
10	<p>Enmiendas a normas y textos afines del Codex</p> <p>Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <a href="#">Anexo VII.</a></p>	<p>CX/CAC 17/40/10</p>
11	<p>Examen periódico de la gestión del trabajo del Codex (grupos de trabajo electrónicos)</p> <p>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/11</p>
12	<p>Cuestiones planteadas en los informes de la Comisión, del Comité Ejecutivo y de los órganos auxiliares</p> <p>Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <a href="#">Anexo VIII.</a></p> <p>Informe del grupo de trabajo físico del Codex Alimentarius sobre resistencia antimicrobiana (RAM) Competencias compartida / Voto Estados miembros..</p>	<p>CX/CAC 17/40/12 CX/CAC 17/40/12 Add. 1</p> <p>CX/CAC 17/40/12 Add. 2</p>
13	<p>Asuntos presupuestarios y financieros del Codex</p> <p>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/13</p>
14.1	<p>Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex: informe sobre las actividades y trabajos futuros</p> <p>Competencias compartida / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/14</p>
14.2	<p>Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex: asuntos presupuestarios y financieros</p> <p>Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/15</p>
15.1	<p>Cuestiones planteadas por la FAO y la OMS: asuntos de política y cuestiones conexas</p> <p>Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/16</p>
15.2	<p>Cuestiones planteadas por la FAO y la OMS: actividades de desarrollo de la capacidad</p> <p>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/17</p>
15.3	<p>Cuestiones planteadas por la FAO y la OMS: actividades del Fondo fiduciario del Codex</p> <p>Competencias compartida / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/18</p>
16	<p>Relaciones entre la Comisión del Codex Alimentarius y otras organizaciones internacionales</p> <p>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</p>	<p>CX/CAC 17/40/19</p>

17	<p><b>Elección del Presidente, los vicepresidentes y los miembros del Comité Ejecutivo que se eligen con arreglo al criterio geográfico y nombramiento de los coordinadores</b></p> <p><b>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</b></p>	CX/CAC 17/40/20
18	<p><b>Designación de los países encargados de nombrar a los presidentes de los órganos auxiliares del Codex</b></p> <p><b>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</b></p>	CX/CAC 17/40/21
19	<p><b>Otros asuntos</b></p> <p><i>Competencia y el derecho de voto dependerá de los temas a tratar (documento no disponible).</i></p>	
20	<p><b>Aprobación del informe</b></p> <p><b>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.<sup>2</sup></b></p>	

---

<sup>2</sup> La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

**Enmiendas al Manual de procedimiento**

<b>Órgano del Codex</b>	<b>Normas y textos afines</b>	<b>Referencia</b>
CCMAS	Principios para el establecimiento de métodos de análisis del Codex <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/MAS <i>Párr. 36, Apéndice III</i>
CCNFSDU	Principios de análisis de riesgos nutricionales y directrices para su aplicación en la labor del Comité sobre Nutrición y Alimentos para Regímenes Especiales <b>Competencias compartida / Voto Estados miembros.</b>	REP17/NFSDU <i>Párr. 12 i, Apéndice II</i>

**APROBACIÓN DEFINITIVA DE TEXTOS DEL CODEX****Parte 1 – Normas y textos afines presentados para su aprobación**

<b>Órgano del Codex</b>	<b>Normas y textos afines</b>	<b>Referencia</b>	<b>Trámite</b>
CCPFV	Anexo sobre piñas en conserva (para su inclusión en la <i>Norma para algunas frutas en conserva</i> [CODEX STAN 319 2015]) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/PFV Párr. 26, Apéndice II	5/8
CCPFV	Anexos para algunas hortalizas congeladas rápidamente (para su inclusión en la <i>Norma para hortalizas congeladas rápidamente</i> [CODEX STAN 320-2015]) <b>Competencias compartida / Voto Estados miembros.</b>	REP17/PFV Párr. 43, Apéndice IV	5/8
CCPFV	Enmienda al ámbito de aplicación de la <i>Norma para algunas frutas en conserva</i> [CODEX STAN 319-2015]) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/PFV Párr. 27, Apéndice III	
CCPFV	Enmiendas a las disposiciones sobre aditivos alimentarios de las normas del Codex para las frutas y hortalizas elaboradas, a saber, la <i>Norma para las castañas en conserva y el puré de castañas en conserva</i> (CODEX STAN 145-1985), la <i>Norma para las frutas y hortalizas encurtidas</i> (CODEX STAN 260 2007), la <i>Norma para confituras, jaleas y mermeladas</i> (CODEX STAN 296-2009), la REP17/PFV <i>Norma para el puré de manzanas en conserva</i> (CODEX STAN 17-1981), la <i>Norma y para cóctel de frutas en conserva</i> (CODEX STAN 78-1981), la <i>Norma para la ensalada de frutas tropicales en conserva</i> (CODEX STAN 99-1981), la <i>Norma para pepinos encurtidos (encurtido de pepinos)</i> (CODEX STAN 115-1981), la <i>Norma para el kimchi</i> (CODEX STAN 223-2001), la <i>Norma para la frutas de hueso en conserva</i> (CODEX STAN 242-2003). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	Párrs. 69, 8283, Apéndice V	
CCASIA	Norma regional para productos a base de alga nori (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/ASIA Párr. 95,Apéndice IV	5/8
CCASIA	Código regional de prácticas de higiene para los alimentos que se venden en la vía pública en Asia (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/ASIA Párr. 98,Apéndice V	5/8
CCASIA	Enmiendas a normas regionales del CCASIA, a saber, la <i>Norma para el tempe</i> (CODEX STAN 313R-2013), la <i>Norma para la salsa de ají (chiles)</i> (CODEX STAN 306R-2011) y la <i>Norma para los productos de soja no fermentados</i> (CODEX STAN 322R-2015). <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/ASIA Párrs. 52, 55 y58, Apéndice III	-

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCRVDF	Límites máximos de residuos (LMR) para el lasalocid sódico (riñón, hígado, músculo y piel + grasa de pollo/gallina, pavo, codorniz y faisán) (78.a reunión del Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios [JECFA]), la ivermectina (grasa, riñón, hígado y músculo de bovino) (81 .a reunión del JECFA) y el teflubenzurón (filete y músculo de salmón) (81 .a reunión del JECFA). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/RVDF Párrs. 60, 62 y 66, Apéndice IV	5/8
CCFH	Revisión del <i>Código de prácticas de higiene para las frutas y hortalizas frescas</i> (CAC/RCP 53-2003) (anteproyecto). <b>Competencia compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FH Párr. 36, Apéndice III	5/8
CCLAC	Norma regional para el yacón (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/FH Párr. 36, Apéndice III	5/8
CCNFSDU	Enmiendas de redacción a las Directrices sobre el etiquetado nutricional (CAC/GL 2-1985) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/NFSDU Párr. 12 ii)	
CCNFSDU	Enmiendas de redacción respecto de los aromatizantes en varias normas del CCNFSDU, a saber, a la Norma para alimentos envasados para lactantes y niños (CODEX STAN 73-1981), la Norma para alimentos elaborados a base de cereales para lactantes y niños pequeños (CODEX STAN 74-1981), la Norma para preparados complementarios (CODEX STAN 156-1987) y las Directrices sobre preparados alimenticios complementarios para lactantes de más edad y niños pequeños (CAC/GL 8-1991). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/NFSDU Párr. 16, Apéndice II	
CCNFSDU	Valores de referencia de nutrientes- necesidades (VRN-N) para vitaminas D y E y factores de conversión de los equivalentes de la vitamina E a efectos del etiquetado en las Directrices sobre el etiquetado nutricional (CAC/GL 2-1985). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/NFSDU Párrs. 26, 28 y 36, Apéndice III	5/8 y 8
CCAFRICA	Norma regional para la manteca de karité sin refinar (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/AFRICA Párr. 78, Apéndice III	5/8
CCSCH	Norma para el comino (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/SCH Párr. 29, Apéndice II	8
CCSCH	Norma para el tomillo (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/SCH Párr. 38, Apéndice III	8
CCSCH	Norma para la pimienta negra, blanca y verde (anteproyecto). <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/SCH Párr. 42, Apéndice IV	5/8
CCFO	Norma para aceites de pescado (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FO Párr. 28, Apéndice III	8

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFO	Revisión de la Norma para los aceites de oliva y los aceites de orujo de oliva (CODEX STAN 33-1981): Revisión de los límites para el campesterol (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FO Párr. 34, Apéndice IV	5/8
CCFO	Revisión de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): revisión de los parámetros de calidad para el aceite de maní (cacahuete) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/FO Párr. 34, Apéndice IV	5/8
CCFO	Enmienda a las secciones sobre aromatizantes de la Norma para grasas y aceites comestibles no regulados por normas individuales (CODEX STAN 19-1981) (Sección 3.3), la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999) (Sección 4.1) y la Norma para grasas para untar y mezclas de grasas para untar (CODEX STAN 256-2007) (Sección 4.6). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FO Párr. 13 iii), Apéndice II, Parte B	
CCFO	Enmienda a la Sección 2 del Apéndice de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): gama del ácido graso del aceite crudo de salvado de arroz. <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/FO Párr. 82, Apéndice IX	
CCFA	Especificaciones de identidad y pureza de aditivos alimentarios (anteproyecto) enmiendas a la Lista de especificaciones del Codex para aditivos alimentarios (CAC/MISC 6) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párr. 41, Apéndice III, Parte A	5/8
CCFA	Disposiciones relativas a aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (NGAA) (proyecto y anteproyecto) (CODEX STAN 192-1995) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párrs. 72 y 108 i), Apéndice VI, Parte A	8 y 5/8
CCFA	Revisión del documento Nombres genéricos y sistema internacional de numeración de aditivos alimentarios (CAC/GL 36-1989) (anteproyecto). <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párr. 117 i), Apéndice X	5/8
CCFA	Enmiendas a la Introducción de la Lista de especificaciones del Codex para aditivos alimentarios (CAC/MISC 6). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párr. 41, Apéndice III, Parte B	-
CCFA	Revisión de las disposiciones relativas a aditivos alimentarios de la NGAA en relación con la armonización de las normas para los productos pesqueros congelados y la Norma para algunos frutos cítricos en conserva (CODEX STAN 254-2007), la Norma para los tomates en conserva (CODEX STAN 13-1981), la Norma para los concentrados de tomate elaborados (CODEX STAN 57-1981) y la Norma para las aceitunas de mesa (CODEX STAN 66-1981) y las disposiciones sobre el etilendiaminotetracetato de la Norma para los camarones en conserva (CODEX STAN 37-1981). <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párr. 55 i) letras c), d) y e), Apéndice VI, Parte B	-

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFA	Revisión de las secciones sobre aditivos alimentarios de la Norma para los tomates en conserva (CODEX STAN 13-1981), la Norma para los concentrados de tomate elaborados (CODEX STAN 57-1981), la Norma para pescados no eviscerados y eviscerados congelados rápidamente (CODEX STAN 36-1981), la Norma para los camarones congelados rápidamente (CODEX STAN 92-1981), la Norma para langostas congeladas rápidamente (CODEX STAN 95-1981), la Norma para bloques de filetes de pescado congelados rápidamente (CODEX STAN 165-1989), la Norma para los filetes de pescado congelados rápidamente (CODEX STAN 190-1995), la Norma para barritas, porciones y filetes de pescado empanados o rebozados congelados rápidamente (CODEX STAN 166-1989) y la Norma para productos de pectínidos frescos y pectínidos crudos congelados rápidamente (CODEX STAN 315-2014).	REP17/FA Párr. 55 i), apartados a) y b), Apéndice V	-
<b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>			

## Parte 2 – Normas y textos afines presentados para su aprobación

Normas y textos afines	Referencia	Notas
Proyecto de LMR para la Somatotropina bovina	ALINORM 95/31, Apéndice II	Retenido en el trámite 8 en el CAC 23 (ALINORM 03/41, párr. 34)
<b>Competencias Unión europea. Vote Unión europea.</b>		

### CX/CAC 17/40/3 Add. 1

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCMMP	Norma para los permeados lácteos en polvo (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>		8

**CX/CAC 17/40/3 Add. 2**

<b>Órgano del Codex</b>	<b>Normas y textos afines</b>	<b>Referencia</b>	<b>Trámite</b>
CCCF	Enmienda a los niveles máximos (NM) para el plomo y el arsénico en grasas y aceites comestibles (aceites de pescado) (CODEX STAN 193-1995) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/CF párr. 16 y 18, Apéndice II	
CCCF	NM para el plomo en algunas normas del Codex para frutas y hortalizas elaboradas (legumbres; confituras, jaleas y mermeladas; tomates en conserva; castañas en conserva y puré de castañas en conserva) (CODEX STAN 193-1995) (anteproyectos y proyectos) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/CF párr. 88 y 89, Apéndice II	5/8 y 8
CCCF	Código de prácticas para para la prevención y reducción de la contaminación por arsénico en el arroz <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF párr. 103, Apéndice III.	5/8
CCCF	Anexo sobre el cornezuelo y los alcaloides del cornezuelo en los cereales en grano (Anexo al Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación de los cereales por micotoxinas [CAC/RCP 51-2003]) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF párr. 111, Apéndice V	5/8
CCCF	Código de prácticas para la prevención y reducción de la contaminación por micotoxinas en las especias (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF párr. 115, Apéndice VI	5/8
CCPR	Límites máximos de residuos para diferentes combinaciones de plaguicidas y productos propuestos por el CCPR en su 49. <sup>a</sup> reunión para aprobación (anteproyectos y proyectos) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 110, Apéndices II y III	5/8 Y 8
CCPR	Proyecto de revisión de la Clasificación de alimentos y piensos: Grupos de productos de hortalizas (anteproyecto y proyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 115, Apéndice VIII Parte A.	5/8
CCPR	Cuadro 2 sobre ejemplos de productos representativos de grupos de productos de hortalizas (para su inclusión en los Principios y directrices para la selección de productos representativos con miras a la extrapolación de límites máximos de residuos para grupos de productos) (CAC/GL 84-2012) (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 140, Apéndice VIII Parte B	5/8
CCPR	Proyecto de revisión de la Clasificación de alimentos y piensos: pastos (anteproyecto y proyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 127, Apéndice XI Parte A	5/8 Y 8

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCPR	Cuadro 3 sobre ejemplos de productos representativos de pastos (para su inclusión en los Principios y directrices para la selección de productos representativos con miras a la extrapolación de límites máximos de residuos para grupos de productos) (CAC/GL 84-2012) (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 140, Apéndice XI Parte B	5/8
CCPR	Directrices sobre criterios de rendimiento para métodos de análisis para la determinación de residuos de plaguicidas en los alimentos y piensos (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 146, Apéndice XIII	8
CCFICS	Principios y directrices para supervisar el rendimiento de sistemas nacionales de control de los alimentos (proyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FICS párr. 18, Apéndice II	8
CCMAS	Métodos de análisis para disposiciones de normas del Codex (anteproyectos y proyectos) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/MAS párr. 28, Apéndice IV Parte 1	
CCNE	Norma regional para el doogh (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/NE párr. 65, Apéndice III.	5/8

**APROBACIÓN DE TEXTOS DEL CODEX EN EL TRÁMITE 5**

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Etap a
CCRVDF	RMR para violeta de genciana (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/RVDF párr. 50, Apéndice II	5
CCAFRICA	Norma regional para los productos a base de yuca fermentada y cocida (anteproyecto) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/AFRICA párr. 74, Apéndice II	5
CCAFRICA	Norma regional para las hojas de Gnetum spp. (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/AFRICA párr. 83, Apéndice IV	5
CCFO	Revisión de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): adición del aceite de palma de alto contenido de ácido oleico (anteproyecto) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/FO párr. 43, Apéndice V 1 Para	5
<b>CX/CAC 17/40/5 Add. 1</b>			
CCCF	Niveles máximos para el plomo en concentrados de tomate elaborados y brasicáceas en conserva (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FC párr. 88, Apéndice II	5
CCPR	Revisión de la Clasificación de los alimentos y piensos Semillas para bebidas y dulces (anteproyecto) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR Párr. 131, Apéndice XII	5
CCAFRICA	Norma regional para los productos a base de yuca fermentada y cocida (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/AFRICA párr. 83, Apéndice IV	5
CCAFRICA	Norma regional para las hojas de Gnetum spp. (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/AFRICA párr. 83, Apéndice IV	5
CCFO	Revisión de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): adición del aceite de palma de alto contenido de ácido oleico (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/FO párr. 43 y Apéndice II	5
CCNE	Norma regional para la mezcla zaatar (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	REP17/NE párr. 85, Apéndice IV	
CCCPL	Norma para la quinua (anteproyecto) <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>	CL 2017/44-CPL Anexo I	5

**REVOCACIÓN DE TEXTOS DEL CODEX**

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCPFV	<p>Normas para la piña en conserva (CODEX STAN 42-1981), los brécoles congelados rápidamente (CODEX STAN 110-1981), las coles de bruselas congeladas rápidamente (CODEX STAN 112-1981), las coliflores congeladas rápidamente (CODEX STAN 111-1981), las patatas (papas) fritas congeladas rápidamente (CODEX STAN 114-1981), los frijoles verdes y los frijolillos congelados rápidamente (CODEX STAN 113-1981), los guisantes (arvejas) congelados rápidamente (CODEX STAN 41-1981) y las espinacas congeladas rápidamente (CODEX STAN 77-1981)</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	REP17/PFV, párrs. 29, 42 y 76
CCFA	<p>Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (NGAA) (CODEX STAN 192-1995)</p> <p><b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b></p>	REP17/FA, párr. 108 ii), Apéndice VII
<b>CX/CAC 17/40/7 ADD. 1</b>		
CCCCF	<p>Niveles máximos para el plomo en legumbres, compotas (conservas de fruta) y jaleas, tomates en conserva, castañas en conserva y puré de castañas en conserva incluidos en la <i>Norma General para los Contaminantes y las Toxinas presentes en los alimentos y piensos</i> (CODEX STAN 193-1995)</p> <p><b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b></p>	REP17/CF párr. 89.
CCPR	<p>LMR del Codex (CXL) para diferentes combinaciones de plaguicidas y productos que el CCPR en su 49.<sup>a</sup> reunión propuso revocar.</p> <p><b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b></p>	REP17/PR, párr. 110, Apéndice IV.
CCMAS	<p>Métodos recomendados del Codex en las normas del Codex</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	REP17/MAS, párr. 28, Apéndice II (Parte 2).

**PROPUESTAS DE NUEVOS TRABAJOS**

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCNASWP	<p>Nuevo trabajo de elaboración de una norma regional relativa al kava que se utiliza como bebida mezclado con agua fría</p> <p><b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b></p>	<p>REP17/NASWP Párr. 76 Véase el Anexo I de este documento.</p>
CCRVDF	<p>Lista de prioridades de medicamentos veterinarios que requieren ser evaluados o reevaluados por el Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA)</p> <p><b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b></p>	<p>REP17/RVDF Párrs. 113 y 138, Parte A del Apéndice VI</p>
CCSCH	<p>Los documentos de proyectos relativos a los nuevos trabajos (jengibre deshidratado, ajo seco, chile seco y pimentón, albahaca, azafrán, nuez moscada y clavo)</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	<p>REP17/SCH Párr. 82, apéndices V-XI</p>
CCFO	<p>Revisión de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): Composición esencial de los aceites de semillas de girasol</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	<p>REP17/FO Párr. 66, Apéndice VII</p>
CCFO	<p>Revisión de la Norma para aceites vegetales especificados (CODEX STAN 210-1999): Sustitución del índice de acidez por ácidos grasos libres en el aceite de palma virgen e inclusión de ácidos grasos libres en el aceite crudo de almendra de palma</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	<p>REP17/FO Párr. 77, Apéndice VIII</p>
CCFO	<p>Revisión de la Norma para los aceites de oliva y los aceites de orujo de oliva (CODEX STAN 33-1981)</p> <p><b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b></p>	<p>REP17/FO Párr. 89, Apéndice X</p>
<b>CX/CAC 17/40/8-Add. 1</b>		
CCPFV	<p>Propuesta de nuevo trabajo relativo a una norma para los anacardos</p> <p><b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b></p>	<p>CL 2017/07-FFV</p>

CCPFV	Propuesta de conversión de la Norma regional para la salsa de ají (chiles) (CODEX STAN 306R-2011) en una norma internacional <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de revisión de la Norma para la salsa picante de mango (CODEX STAN 160-1987) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de nuevo trabajo sobre una norma para los caquis desecados <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de nuevo trabajo sobre una norma para las batatas desecadas <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de conversión de la Norma regional para el gochujang (CODEX STAN 294R-2009) en una norma mundial <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de nuevo trabajo sobre una norma para el chile seco <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de nuevo trabajo sobre una norma para las frutas desecadas <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCPFV	Propuesta de revisión de la <i>Norma para la ensalada de frutas tropicales en conserva</i> y de elaboración de una norma para la fruta mixta en conserva <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	"
CCFO	Revisión de la <i>Norma para aceites vegetales especificados</i> (CODEX STAN 210-1999): Inclusión de los aceites de nuez, de almendras, de avellana, de pistacho, de linaza y de aguacate <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/FO Párr. 70 Véase el <b>Anexo X</b> de este documento.
CCCF	Niveles máximos (NM) para las aflatoxinas totales y la ocratoxina A en la nuez moscada, el pimiento, la paprika, el gengibre, la pimienta y la cúrcuma <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/CF Párr. 122, Apéndice VII

CCCF	NM para el metilmercurio en especies de pescado <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/CF Párr. 141, Apéndice VIII
CCCF	Revisión del <i>Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación en alimentos y piensos por dioxinas y bifenilos policlorados (BPC) análogos a las dioxinas</i> (CAC/RCP 62 – 2006) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF Párr. 146, Apéndice IX
CCCF	Código de prácticas para la reducción de los ésteres 3-monocloropropano-1,2-diol y ésteres de glicidilo en los aceites refinados y productos elaborados con aceites refinados, especialmente preparados para lactantes <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF Párr. 151, Apéndice X
CCCF	Directrices (mejores prácticas) para el análisis de riesgos de productos químicos presentes inadvertidamente en los alimentos en niveles bajos <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/CF Párr. 153, Apéndice XI
CCFICS	Orientación sobre el uso de sistemas de equivalencia <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FICS Párr. 47, Apéndice III
CCFICS	Orientación sobre el uso de certificados electrónicos sin papel (Revisión de las <i>Directrices para el diseño, elaboración, expedición y uso de certificados oficiales genéricos</i> ) <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FICS Párr. 53, Apéndice IV
CCFICS	Orientación sobre enfoques regulatorios de planes de seguro de terceros en relación con la inocuidad de los alimentos y prácticas leales en el comercio alimentario <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	REP17/FICS Párr. 62, Apéndice V
CCMAS	Revisión de los <i>Métodos de análisis y de muestreo recomendados</i> (CODEX STAN 234-1999) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>	REP17/MAS Párr. 61, Apéndice VI
PWG-AMR	Revisión de los <i>Métodos de análisis y de muestreo recomendados</i> (CODEX STAN 234-1999) <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	CX/CAC 17/40/12-Add.2 Apéndices 1 y 2
PWG-AMR	Propuesta de nuevo trabajo sobre unas directrices para la vigilancia integrada de la resistencia a los antimicrobianos <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>	CX/CAC 17/40/12-Add.2 Apéndices 1 y 2

**SUSPENSIÓN DE TRABAJOS**

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia y documento de proyecto
CCRVDF	Anteproyecto de LMR para la ivermectina (músculo de vacuno) (78.ª reunión del JECFA) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/RVDF Párr. 53, Apéndice III
CCFA	Proyecto y anteproyecto de Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (NGAA) (CODEX STAN 192-1995) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/FA Párr. 108 iv), Apéndice IX
<b>CX/CAC 17/40/9 Add. 1</b>		
CCPR	Anteproyectos y proyectos de límites máximos de residuos para diferentes combinaciones de plaguicidas y productos, retirados (suspendidos) por el CCPR en su 49.ª reunión. <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>	REP17/PR párr. 110 y Apéndice VII

**ENMIENDAS A NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX**

Órgano del Codex	Textos
CCNFSDU	DIRECTRICES PARA EL ETIQUETADO NUTRICIONAL (CAC/GL 2-1985) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>
CCNFSDU	NORMA PARA ALIMENTOS ENVASADOS PARA LACTANTES Y NIÑOS (CODEX STAN 73-1981) <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>
CCPR	CLASIFICACIÓN DE ALIMENTOS Y PIENSOS (CAC/MISC 4-1989): GRUPOS DE FRUTAS <b>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</b>
CCFO	NORMA PARA GRASAS Y ACEITES COMESTIBLES NO REGULADOS POR NORMAS INDIVIDUALES (CODEX STAN 19-1981) <b>Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.</b>

**CUESTIONES PLANTEADAS EN LOS INFORMES DE LA COMISIÓN, DEL COMITÉ EJECUTIVO Y DE LOS ÓRGANOS AUXILIARES**

Órgano del Codex	Textos
CCFH	Anteproyecto de orientaciones para el control de la histamina y planes de muestreo para la histamina  <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>
CCMAS	Documentos de información  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>
CCPFV	Futuros trabajos sobre las normas del Codex para las frutas y hortalizas elaboradas  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>
CCEURO	Política lingüística en el CCEURO  <b>Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.</b>
CCFH	Anteproyecto de Código Regional de prácticas de higiene para los alimentos que se venden en la vía pública en Asia  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>
CCSCH	Estrategia para la elaboración de normas horizontales para las especias y hierbas culinarias  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>
CCS	Norma para el jugo de caña de azúcar deshidratado no centrifugado (ámbito de aplicación y definición del producto)  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>
CCMMP	Norma para la mozzarella  <b>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</b>
CCMMP	Norma general para el queso fundido  <b>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</b>